



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 4. detsember 2009 (08.01)
(OR. en)**

17157/09

PUBLIC 165

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – OKTOOBER 2009

Käesolev dokument sisaldab:

- I LISAS nõukogu poolt 2009. aasta oktoobris vastuvõetud aktide loetelu^{1 2},
- II LISAS täiendavaid üksikasju nimetatud aktide vastuvõtmise kohta. I OSAS on esitatud õigustloovate aktide vastuvõtmist käsitlev teave (nt vastuvõtmise kuupäev, vastav nõukogu istung ja vastuvõetud dokumendi number, millele on vajadusel lisatud kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused, selgitused hääletamise kohta ja nõukogu protokoll kantud avaldused). II OSAS on esitatud teave muude aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikustada.

Käesolev dokument on samuti kättesaadav internetiaadressil <http://consilium.europa.eu/>, rubriigis „Dokumendid”, „Õigusloome läbipaistvus”, „Nõukogu õigusaktide loetelu”. Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadaval nõukogu dokumentide avalikus registris (Juurdepäas nõukogu dokumentidele: avalik register).

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Kaasotsustamismenetluse teel vastuvõetud õigusaktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel õigusakt vastu võetakse, erineda asjaomase akti tegelikust kuupäevast, kuna kaasotsustamismenetluse puhul loetakse õigusakt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Autentsed on ainult õigusaktide lõplikku vastuvõtmist käsitlevad protokollid, mis on kättesaadavad internetiaadressil <http://consilium.europa.eu/>, rubriigis „Dokumendid”, „Õigusloome läbipaistvus”, „Nõukogu protokollid”.

**NÕUKOGU POOLT 2009. AASTA OKTOOBRI VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE
LOETELU**

2. oktoobril 2009 lõpetatud kirjalik menetlus

Nõukogu otsus Kagu-Atlandi kalandusorganisatsioonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta
13421/09

Euroopa Liidu Nõukogu 2964. istung (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATSIOON JA ENERGEETIKA) 9. oktoobril 2009 Luxembourgis

Nõukogu määrus (EÜ) nr 951/2009, 9. oktoober 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2533/98 statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpanga poolt
ELT L 269, 14.10.2009, lk 1–6

Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta
12922/09 + COR 1 (lt) + REV 1 (fr)

Nõukogu otsus, milles käsitletakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelist Euroopa–Vahemere lennunduslepingut muutva protokolliga allkirjastamist ning ajutist kohaldamist, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga
12071/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (bg) + COR 3 + COR 4 + REV 1 (mt)

Nõukogu otsus komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse ja India Vabariigi valitsuse vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta termotuumasünteesienergeetika alaste teadusuuringute valdkonnas
11791/09

Euroopa Liidu seisukoht ELi–Venemaa alalise partnerlusnõukogu seitsmendaks kohtumiseks (välisministrid) Brüsselis 19. oktoobril 2009
13751/09

Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalatoodete vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid, millega asendatakse Euroopa ja Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahel) protokollid nr 1 ja 2 ja nende lisad ning muudatused) allakirjutamise ja sõlmimise kohta
11172/09 + COR 1 + REV 1 (mt)

2009/748/EC: Nõukogu otsus, 9. oktoober 2009, milles käsitletakse ühenduse seisukohta rahvusvahelises džuudi uurimisrühma nõukogus 2001. aasta lepingu (milles sätestatakse rahvusvahelise džuudi uurimisrühma pädevus) pikendamise küsimuses
ELT L 268, 13.10.2009, lk 9–9

2009/804/EÜ: nõukogu otsus, 9. oktoober 2009, mis käsitleb Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vaheliste lepingute kehtetuks tunnistamist
ELT L 288, 4.11.2009, lk 18–21

Nõukogu otsus, mis käsitleb ühenduse seisukohta Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist statistikaalast koostööd käsitleva lepingu alusel loodud ühiskomitee otsuse suhtes, millega muudetakse lepingu B lisa
12579/09

Nõukogu otsus siniuim-tuuni kaitse komisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta
13424/09

Euroopa Liidu Nõukogu 2965. istung (TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA, TERVISE- ja TARBIJAKAITSEKÜSIMUSED) 12. oktoobril 2009 Luxembourgis

Nõukogu järeldused, mis käsitlevad eriaruannet nr 2/2009: „Euroopa Liidu rahvatervise programm (2003–2007): mõjus viis tervise parandamiseks?”
13737/09 + COR 1 (hu)

Nõukogu järeldused, mille eesmärk on edendada ELi liikmesriikide üldisi ennetusprogramme ja -meetmeid, et ennetada või liikata edasi narkootikumide esmakordset tarvitamist, sealhulgas segatarvitamist
13405/09 + REV 1 (es) + REV 2 (pt)

Nõukogu järeldused pandeemia (H1N1) 2009 kohta – strateegiline lähenemisviis
13635/09

14. oktoobril 2009 lõpetatud kirjalik menetlus

2009/772/EÜ, Euratom: nõukogu otsus, 14. oktoober 2009, millega määratakse ametisse ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindajana tegutsev Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär ajavahemikuks 18. oktoobrist 2009 kuni 31. oktoobrini 2009
ELT L 277, 22.10.2009, lk 19–19

2009/773/EÜ, Euratom: nõukogu otsus, 14. oktoober 2009, millega määratakse ametisse Euroopa Liidu Nõukogu asepeasekretär ajavahemikuks 18. oktoobrist 2009 kuni 31. oktoobrini 2009
ELT L 277, 22.10.2009, lk 20–20

Euroopa Liidu Nõukogu 2966. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 19.-20. oktoobril 2009 Luxembourgis

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1038/2009, 19. oktoober 2009, millega sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 1234/2007 (ühise turukorralduse ühtne määrus) seoses 2009. ja 2010. aasta sekkumisperioodidega või ja lõssipulbri puhul
ELT L 288, 4.11.2009, lk 1–2

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1061/2009, 19. oktoober 2009, millega kehtestatakse ühised ekspordieeskirjad
ELT L 291, 7.11.2009, lk 1–7

Nõukogu direktiiv eri liikmesriikide äriühingute ühinemise, jaotumise, eraldumise, varade üleandmise ja osade või aktsiate vahetamise ning Euroopa äriühingute (SE) või Euroopa ühistute (SCE) registrijärgse asukoha teise liikmesriiki üleviimise puhul rakendatava ühise maksustamissüsteemi kohta (kodifitseeritud versioon)
12818/09

Nõukogu direktiiv 2009/132/EÜ, 19. oktoober 2009, direktiivi 2006/112/EÜ artikli 143 punktide b ja c rakendusala määratluse kohta seoses teatavate kaupade käibemaksuvabastusega nende lõplikul importimisel
ELT L 292, 10.11.2009, lk 5–30

Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007 (millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus) kodulinnuliha turustamisstandardite osas
9214/1/09 REV 1

Nõukogu järeldused: toiduga kindlustamine ja poliitika sidusus, sealhulgas FAO reformi ja toiduga kindlustamist käsitleva maailma tippkohtumisega
12481/09 + COR 1 (de)

2009/805/EÜ: nõukogu otsus, 19. oktoober 2009, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe 11. lisa muutmist käsitleva Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kokkuleppe sõlmimise kohta
ELT L 288, 4.11.2009, lk 22–22

Nõukogu otsus Antarktika mere elusressursside kaitse komisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta
13908/1/09 REV1

2009/806/EÜ: nõukogu otsus, 19. oktoober 2009, milles käsitletakse Rahvusvahelise Taastuvenergia Agentuuri (IRENA) põhikirja allkirjastamist Euroopa Ühenduse poolt
ELT L 288, 4.11.2009, lk 23–23

Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 7/2009 „Programmi Galileo arendus- ja valideerimisetapi juhtimine”
13747/09 + COR 1 (mt)

Euroopa Liidu seisukoha kindlaksmääramine ELi–Moldova Vabariigi koostöökomitee kümnendaks koosolekuks (Chişinău, 23. oktoober 2009)
14336/09

Nõukogu ühismeede 2009/795/ÜVJP, 19. oktoober 2009, millega tunnistatakse kehtetuks ühismeede 2007/677/ÜVJP Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni kohta Tšaadi Vabariigis ja Kesk-Aafrika Vabariigis

ELT L 283, 30.10.2009, lk 61–61

2009/816/EÜ, Euratom: nõukogu ja komisjoni otsus, 19. oktoober 2009, Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga, sõlmimise kohta

ELT L 291, 7.11.2009, lk 24–25

Nõukogu ühismeede 2009/769/ÜVJP, 19. oktoober 2009, millega muudetakse nõukogu ühismeedet 2007/405/ÜVJP julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu politseimissiooni ja selle õiguslaselise kontaktiuse kohta Kongo Demokraatlikus Vabariigis (EUPOL RD Congo)

ELT L 274, 20.10.2009, lk 45–46

Nõukogu määrus (EÜ) nr 989/2009, 19. oktoober 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 661/2008, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Venemaalt pärit ammooniumnitraadi impordi suhtes

ELT L 278, 23.10.2009, lk 1–2

Euroopa Liidu Nõukogu 2967. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 20. oktoobril 2009 Luxembourgis

2009/791/EÜ: nõukogu otsus, 20. oktoober 2009, mille kohaselt lubatakse Saksamaa Liitvabariigil jätkuvalt kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 168

ELT L 283, 30.10.2009, lk 55–55

Nõukogu otsus, mille kohaselt lubatakse Poola Vabariigil kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287

13501/09

Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu, milles käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalandustoodetega seotud vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid ning millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingut (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel) ja asendatakse selle protokollid nr 1 ja 2 ning nende lisad, allakirjutamise ja sõlmimise kohta

12445/09 + COR 1

Nõukogu järeldused fiskaalse väljumisstrateegia kohta

14765/09

Nõukogu järeldused kliimamuutustega võitlemise rahvusvahelise rahastamise suurendamise ja tõhustamise kohta

14188/1/09 REV 1

Nõukogu järeldused ELi finantsstabiilsusmeetmete tugevdamise kohta
14239/09

**Euroopa Liidu Nõukogu 2968. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED)
21. oktoobril 2009 Luxembourgis**

*Nõukogu järeldused – ELi seisukoht Kopenhaageni kliimamuutuste konverentsil
(7.-18. detsember 2009)*
14790/09

*Nõukogu järeldused – säästvuse suunas: keskkonnahoidlik majandus 2010. aasta järgse Lissaboni
tegevuskava ja ELi säästva arengu strateegia kontekstis*
14891/09

Nõukogu järeldused: ELi strateegia laevade lammutamistavade parandamiseks
14890/09

**Euroopa Liidu Nõukogu 2969. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 23. oktoobril 2009
Luxembourgis**

*Nõukogu raamotsus 2009/829/JSK, 23. oktoober 2009, Euroopa Liidu liikmesriikides vastastikuse
tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta järelevalvemeetmete rakendamise otsuste kui kohtueelse
kinnipidamisega seotud alternatiivse võimaluse suhtes*
ELT L 294, 11.11.2009, lk 20–40

*Nõukogu määrus (EÜ) nr 1048/2009, 23. oktoober 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr
733/2008 kolmandatest riikidest pärinevate põllumajandustoodete imporditingimuste kohta pärast
Tšernobõli tuumaelektrijaama avariid*
ELT L 290, 6.11.2009, lk 4–4

*Nõukogu järeldused Internetis levitatava lapsporno vastase Euroopa finantskoalitsiooni ja
vastavate siseriiklike finantskoalitsioonide kohta*
11456/2/09 REV 2

Nõukogu resolutsioon tugevdatud tollikoostöö strateegia kohta
14252/09

*Nõukogu järeldused Euroopa Liidus kuriteo ohvriks langenud isikute õiguste teostamise tagamise
ja neile antava abi parandamise strateegia kohta*
12944/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (ro)

*Nõukogu otsus 2009/820/ÜVJP, 23. oktoober 2009, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Ameerika
Ühendriikide vahelise väljaandmislepingu ning Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise
vastastikuse õigusabi osutamise lepingu sõlmimist Euroopa Liidu nimel*
ELT L 291, 7.11.2009, lk 40–41

ELi seisukoht pidades silmas kolmandat ülemaailmse rände- ja arengufoorumi kohtumist (Ateena, 2.–5. november 2009)
14501/09

Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 10/2009 „Põllumajandussaaduste ja -toodete teavitamis- ja müügi edenduse meetmed”
13702/09

Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise kirjavahetuse, mis käsitleb piraatlusjuhtumi või relvastatud röövimise toimepanemises kahtlustavate isikute EUNAVFORilt Seišelli Vabariigile üleandmise tingimusi ja korda ning nende kohtlemist pärast sellist üleandmist, allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
12190/09 + COR 1 + COR 2 (fi)

Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise lepingu allkirjastamist ja sõlmimist Euroopa Liidu vägede staatuse kohta Seišelli Vabariigis ELi sõjalise operatsiooni Atalanta raames
12538/09 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 3 (mt) + COR 4 (pt) + COR 5 (sl)

Euroopa Liidu Nõukogu 2970. istung (ÜLDASJAD JA VÄLISSUHTED) 26. oktoobril 2009 Luxembourgis

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1062/2009, 26. oktoober 2009, millega avatakse teatavate kalatoodete autonoomsed ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2010–2012 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 824/2007
ELT L 291, 7.11.2009, lk 8–11

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus organisatsioonide vabatahtliku osalemise kohta ühenduse keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemis (EMAS) ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 761/2001 ning komisjoni otsused 2001/681/EÜ ja 2006/193/EÜ
PE-CONS 3628/09 + COR 1 (bg, cs, da, el, en, es, fi, fr, ga, hu, it, lv, mt, nl, pl, sl, sv) + REV 1 (de) + REV 1 COR 1 (de) + REV 2 (pt) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (et) + REV 4 COR 1 (et) + REV 5 (sk) + REV 5 COR 1 (sk) + REV 6 (ro) + REV 6 COR 1 (ro) + REV 7 (pt) + REV 7 COR 1 (pt) + REV 7 COR 2 (pt) + REV 8 (de) + REV 8 COR 1 (de) + REV 9 (fr) + REV 10 (bu)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ELi ökomärgise kohta
PE-CONS 3626/09 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) ja büroo
PE-CONS 3675/09

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul, direktiivi 2002/58/EÜ, milles käsitletakse isikuandmete töötlemist ja eraelu puutumatuse kaitset elektroonilise side sektoris, ning määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitse seaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta
PE-CONS 3674/09

Nõukogu järeldused, mis võetakse vastu seoses Portugali ning São Tomé ja Príncipe vahelist majanduskoostööd käsitlevale lepingule allakirjutamisega
14318/09

ELi ühised seisukohad: ühinemisläbirääkimised Horvaatiaga
14757/09

Nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse nimel võetav seisukoht seoses piirkondlike tegevuskavade vastuvõtmise ettepanekuga Vahemere maismaalt lähtuva ja maismaal toimuvate tegevuste põhjustatud reostuse eest kaitsmise protokollis artikli 15 rakendamise raames
14724/09

Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse osavõtu kohta geneetilistele ressurssidele juurdepääsu ja nende kasutamisest saadava tulu jaotamise rahvusvahelise korra alastest läbirääkimistest bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni raames
14456/09 + COR 1

2009/825/EC: Nõukogu otsus, 26. oktoober 2009, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Hiina Rahvavabariigi valitsuse vahelist mereveolepingut muutva protokollis sõlmimise kohta
ELT L 294, 11.11.2009, lk 10–11

Nõukogu otsus Kirde-Atlandi Kalanduskomisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta
13903/09 + COR 1 (lv)

Euroopa Liidu Nõukogu 2971. istung (VÄLISSUHTED) 27. oktoobril 2009 Luxembourgis

Nõukogu ühine seisukoht, mis käsitleb teatavate palestiinlaste ajutist vastuvõtmist Euroopa Liidu liikmesriikides
13984/09

Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Indoneesia Vabariigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu allakirjutamise kohta
14028/09, 14032/09 + COR 1 + COR 2 (it)

Nõukogu järeldused inimõiguste alase dialoogi loomise kohta Indoneesiaga
14519/09

Nõukogu järeldused Jeemeni kohta
15113/09

Nõukogu järeldused Guinea kohta
15064/09

Nõukogu järeldused Usbekistani kohta
14735/09 + COR 1

Nõukogu järeldused Saheli kohta
15062/09

Nõukogu järeldused Ida-Aafrika järvede piirkonna kohta
15061/09

Nõukogu järeldused ja tegevuskava Afganistani ja Pakistani kohta
14576/09, 14064/09

Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa ühenduste seisukohta EL-Ukraina assotsieerimiskava rakendamise soovitusel ja ühiskomitee asutamise otsuse vastuvõtmise kohta koostöönõukogus, mis on asutatud partnerlus- ja koostöölepinguga, millega luuakse partnerlus Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Ukraina vahel
13881/09

Nõukogu otsus Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Süüria Araabia Vabariigi vahel Euroopa Ühenduse nimel allkirjastamise ning selle teatud sätete ajutise kohaldamise kohta
9921/09 + REV 1 (et) + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 3 REV 1 (cs) + ADD 4 to 10 + ADD 11 + ADD 11 COR 1 (es) + ADD 11 COR 2 (el) + ADD 11 COR 3 (hu) + ADD 11 COR 4 (sv)

Nõukogu järeldused Afganistani ja Pakistani kohta
14576/09

Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Arengufondi osamaksu tasuvate liikmesriikide osamaksud (2009. aasta osamaksu kolmas osa)
14653/09 + COR 1

Nõukogu järeldused Sri Lanka kohta
14619/2/09 REV 2

29. oktoobril lõpetatud kirjalik menetlus

Nõukogu otsus, millega ajavahemikuks 1. novembrist 2009 kuni 31. detsembrini 2009 nimetatakse ametisse Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär, ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja
15016/09

Nõukogu otsus, millega ajavahemikuks 1. novembrist 2009 kuni 31. detsembrini 2009 nimetatakse ametisse Euroopa Liidu Nõukogu asepeasekretär
15017/09

TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009			
ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Euroopa Liidu Nõukogu 2964. istung (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATSIOON JA ENERGEETIKA) 9. oktoobril 2009 Luxembourgis Nõukogu määrus (EÜ) nr 951/2009, 9. oktoober 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2533/98 statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpanga poolt	12738/09 + COR 1 (cs)	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisest hoidus: UK
Euroopa Liidu Nõukogu 2966. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 19.–20. oktoobril 2009 Luxembourgis Nõukogu määrus (EÜ) nr 1038/2009, 19. oktoober 2009, millega sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 1234/2007 (ühise turukorralduse ühtne määrus) seoses 2009. ja 2010. aasta sekkumisperioodidega või ja lõssipulbri puhul	13399/09 + COR 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: vastu: IT, UK hääletamisest hoidusid: DK, SK
Taani delegatsiooni avaldus „Kahjuks ei ole Taanil võimalik nõukogu määruse, millega sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 1234/2007 (ühise turukorralduse ühtne määrus) seoses 2009. ja 2010. aasta sekkumisperioodidega või ja lõssipulbri puhul, ettepanekut toetada. Taani oleks eelistanud sekkumisperioodi vähem pikendada ja seega Taani hoidub hääletamisest.”			

TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009			
ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Nõukogu määrus (EÜ) nr 1061/2009, 19. oktoober 2009, millega kehtestatakse ühised ekspordieeskirjad	12817/09 + COR 1 (fi)	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu direktiiv eri liikmesriikide äriühingute ühinemise, jaotumise, eraldumise, varade üleandmise ja osade või aktsiate vahetamise ning Euroopa äriühingute (SE) või Euroopa ühistute (SCE) registrijärgse asukoha teise liikmesriiki üleviimise puhul rakendatava ühise maksustamissüsteemi kohta (kodifitseeritud versioon)	12818/09	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu direktiiv 2009/132/EÜ, 19. oktoober 2009, direktiivi 2006/112/EÜ artikli 143 punktide b ja c rakendusala määratluse kohta seoses teatavate kaupade käibemaksuvabastusega nende lõplikul importimisel	12820/09 + COR 1 (cs) + COR 2 (en) + COR 3 (pl) + COR 4 (fi) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (ro)	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007 (millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus) kodulinnuliha turustamisstandardite osas	9214/1/09 REV 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: vastu: UK

TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009			
ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Ühendkuningriigi delegatsiooni avaldus „See määrus avaldab negatiivset ja ebaproportsionaalset mõju Ühendkuningriigi kodulinnutööstusele ning läheb kõnealusele sektorile maksma ligikaudu 150 miljonit eurot aastas kaotatud tulu tõttu. Samuti tõstab see hindu tarbijate jaoks, toimides tegelikult maksuna kodulinnulihavalmististe suhtes. Meil on seda raske aktsepteerida olukorras, kus püütakse majanduslangusest üle saada. Meie arvates on määrus, millega tegelikult keelatakse selliste kodulinnulihavalmististega kauplemine, milles kasutatakse eelnevalt külmutatud kodulinnuliha, põhimõtteliselt ekslik mitmetel põhjustel: Kõigepealt – määrus ei ole kooskõlas komisjoni mõistliku poliitikaga turustamisstandardite ratsionaliseerimiseks. Jagame arvamust, et turustamisstandarditega tuleks innovatsiooni toetada, mitte maha suruda, nagu seda tehakse kõnealusel puhul. Teiseks – komisjon esitas nimetatud ettepaneku ilma mõjuhindangut läbi viimata. Usume jätkuvalt, et kui mõjuhindamine oleks teostatud, oleksid ettepaneku negatiivsed mõjud nii mitme ELi liikmesriigi turgudele kui ka maailmakaubandusele avalduva mõju aspektist andnud komisjonile ainest edasiseks mõtlemiseks.”			
Euroopa Liidu Nõukogu 2967. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 20. oktoobril 2009 Luxembourgis			
2009/791/EÜ: nõukogu otsus, 20. oktoober 2009, mille kohaselt lubatakse Saksamaa Liitvabariigil jätkuvalt kohaldada meetet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 168	13502/09	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu otsus, mille kohaselt lubatakse Poola Vabariigil kohaldada meetet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287	13501/09	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009			
ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Euroopa Liidu Nõukogu 2969. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 23. oktoobril 2009 Luxembourgis Nõukogu raamotsus 2009/829/JSK, 23. oktoober 2009, Euroopa Liidu liikmesriikides vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta järelevalvemeetmete rakendamise otsuste kui kohtueelse kinnipidamisega seotud alternatiivse võimaluse suhtes Nõukogu ja komisjoni avaldus „Nõukogu ja komisjon teatavad, et artikli 14 lõige 4 ei loo pretsedenti tulevaste õigusaktide jaoks, milles käsitletakse kriminaalasjades tehtavat õigusalast koostööd Euroopa Liidus.” Saksamaa avaldus „Saksamaa Liitvabariik teatab vastavalt nõukogu raamotsuse (Euroopa Liidu liikmesriikides vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta järelevalvemeetmete rakendamise otsuste kui kohtueelse kinnipidamisega seotud alternatiivse võimaluse suhtes) artikli 14 lõikele 4, et ei kohalda raamotsuse artikli 14 lõiget 1 kõigi selles loetletud süütegude suhtes.” Poola avaldus „Vastavalt nõukogu raamotsuse (Euroopa Liidu liikmesriikides vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta järelevalvemeetmete rakendamise otsuste kui kohtueelse kinnipidamisega seotud alternatiivse võimaluse suhtes) artikli 14 lõikele 4, avaldab Poola Vabariik, et ta ei kohalda eespool nimetatud artikli 14 lõiget 1 kõigi kõnealuses lõikes osutatud süütegude suhtes.”	17506/08 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (it) + REV 2 (lv)	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009			
ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Ungari avaldus „Vastavalt nõukogu raamotsuse (Euroopa Liidu liikmesriikides vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta järelevalvemeetmete rakendamise otsuste kui kohtueelse kinnipidamisega seotud alternatiivse võimaluse suhtes) artikli 14 lõikele 4, avaldab Ungari Vabariik, et ta ei kohalda eespool nimetatud artikli lõiget 1 kõnealuses lõikes osutatud sätte suhtes.”			
Leedu avaldus „Vastavalt nõukogu raamotsuse (Euroopa Liidu liikmesriikides vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta järelevalvemeetmete rakendamise otsuste kui kohtueelse kinnipidamisega seotud alternatiivse võimaluse suhtes) artikli 14 lõikele 4, avaldab Leedu Vabariik, et ta põhiseadusest tulenevatel põhjustel ei kohalda artikli 14 lõiget 1 ühegi kõnealuses lõikes osutatud sätte suhtes.”			
Nõukogu määrus (EÜ) nr 1048/2009, 23. oktoober 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 733/2008 kolmandatest riikidest pärinevate põllumajandustoodete imporditingimuste kohta pärast Tšernobõli tuumaelektrijaama avariid	13606/09	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Liidu Nõukogu 2970. istung (ÜLDASJAD JA VÄLISSUHTED) 26. oktoobril 2009 Luxembourgis			
Nõukogu määrus (EÜ) nr 1062/2009, 26. oktoober 2009, millega avatakse teatavate kalatoodete autonoomsed ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2010–2012 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 824/2007	14004/09 + REV 1 (da)	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: vastu: ES

**TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
OKTOOBER 2009**

ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Hispaania Kuningriigi avaldus „Hispaania on seisukohal, et tuuni seljafilee 15 000 tonni suurune kvoot ületab ühenduse töötleva sektori nõuded, nagu ilmneb tuuni seljafilee impordist viimastel aastatel. Hispaania usub, et ühenduse tarnevajadused kaetakse piisavalt, kui autonoomne kvoot jääb ajavahemikuks 2010–2012 praegusele tasemele. Seetõttu hääletab Hispaania nimetatud määruse vastu.”			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus organisatsioonide vabatahtliku osalemise kohta ühenduse keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemis (EMAS) ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 761/2001 ning komisjoni otsused 2001/681/EÜ ja 2006/193/EÜ	PE-CONS 3628/09 + COR 1 (bg, cs, da, el, en, es, fi, fr, ga, hu, it, lv, mt, nl, pl, sl, sv) + REV 1 (de) + REV 1 COR 1 (de) + REV 2 (pt) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (et) + REV 4 COR 1 (et) + REV 5 (sk) + REV 5 COR 1(sk) + REV 6 (ro) + REV 6 COR 1(ro) + REV 7 (pt) + REV 7 COR 1 (pt) + REV 7 COR 2 (pt) + REV 8 (de) + REV 8 COR 1 (de) + REV 9 (fr) + REV 10 (bu)	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009			
ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ELi ökomärgise kohta	PE-CONS 3626/09 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Komisjoni avaldused 1) „Ökomärgise määruse vastuvõtmisest sõltumata kinnitab komisjon, et kavatseb enne käesoleva aasta lõppu esitada kalatoodete ökomärgise määruse ettepaneku, mis tugineb eelkõige säästva kalapüügi kriteeriumitele. Ökomärgise määruse artikli 6 lõikes 6 (millega käsitletakse selliseid täiendavaid aspekte nagu töötlemine, eelpakendamine, pakendamine ja transport) ettenähtud uuring, millega analüüsitakse, kas on teostatav ökomärgise määruse kohaldamisala laiendamine toiduainete, sealhulgas kala- ja vesiviljelustoodete suhtes, ei mõjuta ega piira kõnealuse määruse vastuvõtmist.” 2) Seoses kooskõlaga kemikaale käsitlevate õigusaktidega „Komisjon tagab, et ökomärgise määruse rakendamine on kooskõlas teiste asjakohaste ühenduse õigusaktidega, millega käsitletakse aineid, valmistisi ja segusid.” 3) Seoses tasude läbivaatamisega „Komisjon kinnitab, et kavatseb ökomärgise tasumäärad läbi vaadata 18 kuu jooksul pärast määruse jõustumist, võttes arvesse kulusid, mida liikmesriigid kannavad kava haldamisel, ning teeb vajadusel ettepaneku tasumäärade muutmiseks.”			

TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009			
ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Madalmaade ja Taani avaldus „Madalmaad ja Taani leiavad, et nõukogu ja parlamendi vahel esimesel lugemisel saavutatud kompromiss kujutab endast ökomärgise kava reguleerivate õigusaktide hästi tasakaalustatud parandust, millega parandatakse muu hulgas oluliselt ökomärgistuse laiema kasutusega seonduvat. Seetõttu toetavad Madalmaad ja Taani esimesel lugemisel saavutatud kokkulepet ning tervitavad eesistujariik Tšehhi poolt selleks tehtud jõupingutusi. Madalmaad ja Taani oleksid aga soovinud, et asendamise põhimõttel oleks määruks olnud tugevam positsioon. Seega avaldavad Madalmaad ja Taani kahetsust, et artikli 6 lõikes 8 sätestatud erandi tegemise võimalust näiteks ohtlikke aineid sisaldavate teatavate kaubakategooriate suhtes (protsessi väga hilises staadiumis) laiendati nii, et see hõlmaks ka „...tooteid, mille üldine keskkonnategevuse tulemuslikkus on teiste sama kategooria kaupadega võrreldes märgatavalt suurem”, laiendades sedasi erandit veelgi ja nõrgendades oluliselt samas artiklis nimetatud asendamise põhimõtet. Madalmaad ja Taani tõlgendavad artikli 6 lõiget 8 järgmiselt: ei tohi olla kahtlust, et toote üldine keskkonnategevuse tulemuslikkus on märgatavalt suurem, vaatamata ohtliku aine kasutamisele ning et kõnealuse ohtliku aine kasutamine ei kahjusta ELi ökomärgise usaldusväärsust.”			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) ja büroo	PE-CONS 3675/09	Kvalifitseeritud hääletenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu avaldus „Võttes vastu kodanike õiguste direktiivi ja BERECi määrust, märgib nõukogu, et mõlemad dokumendid moodustavad koos parema õigusloome direktiiviga integreeritud regulatiivsete ettepanekute paketi elektroonilise side sektori jaoks. Nimetatud kolm dokumenti täiendavad üksteist ja kõigi kolme dokumendi kiire vastuvõtmine on oluline kui me tahame luua majanduslikku kindlust ja tahame võimaldada kodanikel nautida sellele vastavat kasu.”			

TEAVE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009			
ÕIGUSAKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD TEKSTID	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUS
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul, direktiivi 2002/58/EÜ, milles käsitletakse isikuandmete töötlemist ja eraelu puutumatuse kaitset elektroonilise side sektoris, ning määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitseaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta Nõukogu avaldus „Võttes vastu kodanike õiguste direktiivi ja BERECi määrust, märgib nõukogu, et mõlemad dokumendid moodustavad koos parema õigusloome direktiiviga integreeritud regulatiivsete ettepanekute paketi elektroonilise side sektori jaoks. Nimetatud kolm dokumenti täiendavad üksteist ja kõigi kolme dokumendi kiire vastuvõtmine on oluline, kui me tahame luua majanduslikku kindlust ja tahame võimaldada kodanikel nautida sellele vastavat kasu.”	PE-CONS 3674/09	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2. oktoobril 2009 lõpetatud kirjalik menetlus Nõukogu otsus Kagu-Atlandi kalandusorganisatsioonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta 13421/09 Euroopa Liidu Nõukogu 2964. istung (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATSIOON JA ENERGEETIKA) 9. oktoobril 2009 Luxembourgis Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta 12922/09 + COR 1 (lt) + REV 1 (fr) Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus „On soovitatav, muu hulgas praktilistel kaalutlustel, et ühendus üksi sõlmiks Brasiilia Liitvabariigiga teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu. Samu kaalutlusi kohaldatakse samalaadsete lepingute suhtes, kui need sõlmitakse kooskõlas nõukogu 5. juuni 2003. aasta otsusega kehtivate kahepoolsete lepingute teatavate sätete asendamise kohta ning nimetatud otsusega sätestatud volituste piires. Kõnealused otsused ei loo pretsedenti seoses ühenduse ja selle liikmesriikide vastavate pädevuste teostamise osas muude kui eespool nimetatud lepingute korral, näiteks nõukogu 5. juuni 2003. aasta otsusega (millega antakse komisjonile volitused õhutranspordiga seotud läbirääkimiste alustamiseks Ameerika Ühendriikidega) ette nähtud lepingud, mis sõlmitakse segalepingutena. Kõnealuste otsustega ei looda ühendusele uusi pädevusi seoses lennundusalaste välislepingutega ning see ei mõjuta pädevuste jaotust ühenduse ja selle liikmesriikide vahel.”	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus, milles käsitletakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelist Euroopa–Vahemere lennunduslepingut muutva protokolliga allkirjastamist ning ajutist kohaldamist, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga 12071/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (bg) + COR 3 + COR 4 + REV 1 (mt) Nõukogu otsus komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse ja India Vabariigi valitsuse vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta termotuumasünteesienergeetika alaste teadusuuringute valdkonnas 11791/09 Euroopa Liidu seisukoht ELi–Venemaa alalise partnerlusnõukogu seitsmendaks kohtumiseks (välisministrid) Brüsselis 19. oktoobril 2009 13751/09 Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalatoodete vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid, millega asendatakse Euroopa ja Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahel) protokollid nr 1 ja 2 ja nende lisad ning muudatused) allakirjutamise ja sõlmimise kohta 11172/09 + COR 1 + REV 1 (mt)	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2009/748/EÜ: nõukogu otsus, 9. oktoober 2009, milles käsitletakse ühenduse seisukohta rahvusvahelises džuudi uurimisrühma nõukogus 2001. aasta lepingu (milles sätestatakse rahvusvahelise džuudi uurimisrühma pädevus) pikendamise küsimuses 13148/09 2009/804/EÜ: nõukogu otsus, 9. oktoober 2009, mis käsitleb Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vaheliste lepingute kehtetuks tunnistamist 12466/09 Nõukogu otsus, mis käsitleb ühenduse seisukohta Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist statistikaalast koostööd käsitleva lepingu alusel loodud ühiskomitee otsuse suhtes, millega muudetakse lepingu B lisa 12579/09 Nõukogu otsus siniuim-tuuni kaitse komisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta 13424/09 Euroopa Liidu Nõukogu 2965. istung (TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA, TERVISE- ja TARBIJAKAITSEKÜSIMUSED) 12. oktoobril 2009 Luxembourgis Nõukogu järeldused, mis käsitlevad eriaruannet nr 2/2009: „Euroopa Liidu rahvatervise programm (2003–2007): mõjus viis tervise parandamiseks?” 13737/09 + COR 1 (hu)	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused, mille eesmärk on edendada ELi liikmesriikide üldisi ennetusprogramme ja -meetmeid, et ennetada või lükata edasi narkootikumide esmakordset tarvitamist, sealhulgas segatarvitamist 13405/09 + REV 1 (es) + REV 2 (pt) Nõukogu järeldused pandeemia (H1N1) 2009 kohta – strateegiline lähenemisviis 13635/09 14. oktoobril 2009 lõpetatud kirjalik menetlus 2009/772/EÜ, Euratom: nõukogu otsus, 14. oktoober 2009, millega määratakse ametisse ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindajana tegutsev Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär ajavahemikuks 18. oktoobrist 2009 kuni 31. oktoobrini 2009 14305/09 2009/773/EÜ, Euratom: nõukogu otsus, 14. oktoober 2009, millega määratakse ametisse Euroopa Liidu Nõukogu asepeasekretär ajavahemikuks 18. oktoobrist 2009 kuni 31. oktoobrini 2009 14306/09 Euroopa Liidu Nõukogu 2966. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 19.-20. oktoobril 2009 Luxembourgis Nõukogu järeldused: toiduga kindlustamine ja poliitika sidusus, sealhulgas FAO reformi ja toiduga kindlustamist käsitleva maailma tippkohtumisega 12481/09 + COR 1 (de)	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2009/805/EÜ: nõukogu otsus, 19. oktoober 2009, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe 11. lisa muutmist käsitleva Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kokkuleppe sõlmimise kohta 15523/08 + COR 1 Nõukogu otsus Antarktika mere elusressursside kaitse komisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta 13908/1/09 REV1 2009/806/EÜ: nõukogu otsus, 19. oktoober 2009, milles käsitletakse Rahvusvahelise Taastuvenergia Agentuuri (IRENA) põhikirja allkirjastamist Euroopa Ühenduse poolt 13687/09 + COR 1 (ro) + COR 2 (de) + COR 3 (lt) Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 7/2009 „Programmi Galileo arendus- ja valideerimisetapi juhtimine” 13747/09 + COR 1 (mt) Euroopa Liidu seisukoha kindlaksmääramine ELi–Moldova Vabariigi koostöökomitee kümnendaks koosolekuks (Chişinău, 23. oktoober 2009) 14336/09 Nõukogu ühismeede 2009/795/ÜVJP, 19. oktoober 2009, millega tunnistatakse kehtetuks ühismeede 2007/677/ÜVJP Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni kohta Tšaadi Vabariigis ja Kesk-Aafrika Vabariigis 13528/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2009/816/EÜ, Euratom: nõukogu ja komisjoni otsus, 19. oktoober 2009, Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokolli, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga, sõlmimise kohta 13428/09 Nõukogu ühismeede 2009/769/ÜVJP, 19. oktoober 2009, millega muudetakse nõukogu ühismeedet 2007/405/ÜVJP julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu politseimissiooni ja selle õiguslase kontaktüksuse kohta Kongo Demokraatlikus Vabariigis (EUPOL RD Congo) 13242/09 + REV 1 (nl) + REV 2 (es) Nõukogu määrus (EÜ) nr 989/2009, 19. oktoober 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 661/2008, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Venemaalt pärit ammoniumnitraadi impordi suhtes 13591/09 + COR 1 (fi) Euroopa Liidu Nõukogu 2967. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 20. oktoobril 2009 Luxembourgis	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu, milles käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalandustoodetega seotud vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid ning millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingut (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel) ja asendatakse selle protokollid nr 1 ja 2 ning nende lisad, allakirjutamise ja sõlmimise kohta 12445/09 + COR 1 Nõukogu järeldused fiskaalse väljumisstrateegia kohta 14765/09 Nõukogu järeldused kliimamuutustega võitlemise rahvusvahelise rahastamise suurendamise ja tõhustamise kohta 14188/1/09 REV 1 Nõukogu järeldused ELi finantsstabiilsusmeetmete tugevdamise kohta 14239/09 Euroopa Liidu Nõukogu 2968. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 21. oktoobril 2009 Luxembourgis Nõukogu järeldused – ELi seisukoht Kopenhaageni kliimamuutuste konverentsil (7.-18. detsember 2009) 14790/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused – säästvuse suunas: keskkonnahoidlik majandus 2010. aasta järgse Lissaboni tegevuskava ja ELi säästva arengu strateegia kontekstis 14891/09	
Nõukogu järeldused: ELi strateegia laevade lammutamistavade parandamiseks 14890/09	
Euroopa Liidu Nõukogu 2969. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 23. oktoobril 2009 Luxembourgis	
Nõukogu järeldused Internetis levitatava lapsporno vastase Euroopa finantskoalitsiooni ja vastavate siseriiklike finantskoalitsioonide kohta 11456/2/09 REV 2	
Nõukogu resolutsioon tugevdatud tollikoostöö strateegia kohta 14252/09	
Nõukogu järeldused Euroopa Liidus kuriteo ohvriks langenud isikute õiguste teostamise tagamise ja neile antava abi parandamise strateegia kohta 12944/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (ro)	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus 2009/820/ÜVJP, 23. oktoober 2009, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise väljaandmislepingu ning Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise vastastikuse õigusabi osutamise lepingu sõlmimist Euroopa Liidu nimel 7746/09 + COR 1 ELi seisukoht pidades silmas kolmandat ülemaailmse rände- ja arengufoorumi kohtumist (Ateena, 2.-5. november 2009) 14501/09 Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 10/2009 „Põllumajandussaaduste ja -toodete teavitamis- ja müügiedendusmeetmed” 13702/09 Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise kirjavahetuse, mis käsitleb piraatlusjuhtumi või relvastatud röövimise toimepanemises kahtlustavate isikute EUNAVFORilt Seišelli Vabariigile üleandmise tingimusi ja korda ning nende kohtlemist pärast sellist üleandmist, allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta 12190/09 + COR 1 + COR 2 (fi)	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Hispaania avaldus Euroopa Liidu lepingu artikli 24 lõike 5 alusel „Seoses nõukogu otsuse eelnõuga Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise kirjavahetuse, mis käsitleb piraatlusjuhtumi või relvastatud röövimise toimepanemises kahtlustavate isikute EUNAVFORilt Seišelli Vabariigile üleandmise tingimusi ja korda ning nende kohtlemist pärast sellist üleandmist, allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta, teatab Hispaania Euroopa Liidu Lepingu artikli 24 lõike 5 alusel, et kõnealuse õigusakti sisu tõttu peab Hispaania täitma enda põhiseadusest tuleneva menetluse nõuded. Käesolev avaldus ei takista asjaomase lepingu ajutist kohaldamist, nagu nõukogu otsuse eelnõus on selgesõnaliselt ette nähtud.” Soome avaldus Euroopa Liidu lepingu artikli 24 lõike 5 alusel „Soome Vabariigi valitsus teatab Euroopa Liidu Lepingu artikli 24 lõike 5 alusel, et Soome peab täitma enda põhiseadusest tuleneva menetluse nõuded, enne kui leping Soome suhtes siduvaks muutub. Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise lepingu allkirjastamist ja sõlmimist Euroopa Liidu vägede staatuse kohta Seišelli Vabariigis ELi sõjalise operatsiooni Atalanta raames 12538/09 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 3 (mt) + COR 4 (pt) + COR 5 (sl) Euroopa Liidu Nõukogu 2970. istung (ÜLDASJAD JA VÄLISSUHTED) 26. oktoobril 2009 Luxembourgis Nõukogu järeldused, mis võetakse vastu seoses Portugali ning São Tomé ja Príncipe vahelist majanduskoostööd käsitlevale lepingule allakirjutamisega 14318/09 ELi ühised seisukohad: ühinemisläbirääkimised Horvaatiaga 14757/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse nimel võetav seisukoht seoses piirkondlike tegevuskavade vastuvõtmise ettepanekuga Vahemere maismaalt lähtuva ja maismaal toimuvate tegevuste põhjustatud reostuse eest kaitsmise protokolli artikli 15 rakendamise raames 14724/09	
Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse osavõtu kohta geneetilistele ressurssidele juurdepääsu ja nende kasutamisest saadava tulu jaotamise rahvusvahelise korra alastest läbirääkimistest bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni raames 14456/09 + COR 1	
2009/825/EÜ: nõukogu otsus, 26. oktoober 2009, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Hiina Rahvavabariigi valitsuse vahelist mereveolepingut muutva protokolli sõlmimise kohta 8127/09 + COR 1 (mt) + REV 1 (en)	
Nõukogu otsus Kirde-Atlandi Kalanduskomisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta 13903/09 + COR 1 (lv)	
Euroopa Liidu Nõukogu 2971. istung (VÄLISSUHTED) 27. oktoobril 2009 Luxembourgis	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu ühine seisukoht, mis käsitleb teatavate palestiinlaste ajutist vastuvõtmist Euroopa Liidu liikmesriikides 13984/09	
Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Indoneesia Vabariigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu allakirjutamise kohta 14028/09, 14032/09 + COR 1 + COR 2 (it)	
Nõukogu järeldused inimõiguste alase dialoogi loomise kohta Indoneesiaga 14519/09	
Nõukogu järeldused Jeemeni kohta 15113/09	
Nõukogu järeldused Guinea kohta 15064/09	
Nõukogu järeldused Usbekistani kohta 14735/09 + COR 1	
Nõukogu järeldused Saheli kohta 15062/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused Ida-Aafrika järvede piirkonna kohta 15061/09	
Nõukogu järeldused ja tegevuskava Afganistani ja Pakistani kohta 14064/09	
Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa ühenduste seisukohta EL-Ukraina assotsieerimiskava rakendamise soovitusel ja ühiskomitee asutamise otsuse vastuvõtmise kohta koostöönõukogus, mis on asutatud partnerlus- ja koostöölepinguga, millega luuakse partnerlus Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Ukraina vahel 13881/09	
Nõukogu otsus Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu, millega luukase assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Süüria Araabia Vabariigi vahel Euroopa Ühenduse nimel allkirjastamise ning selle teatud sätete ajutise kohaldamise kohta 9921/09 + REV 1 (et) + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 3 REV 1 (cs) + ADD 4 to 10 + ADD 11 + ADD 11 COR 1 (es) + ADD 11 COR 2 (el) + ADD 11 COR 3 (hu) + ADD 11 COR 4 (sv)	
Nõukogu järeldused Afganistani ja Pakistani kohta 14576/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA OKTOOBER 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Arengufondi osamaksu tasuvate liikmesriikide osamaksud (2009. aasta osamaksu kolmas osa) 14653/09 + COR 1 Nõukogu järeldused Sri Lanka kohta 14619/2/09 REV 2 29. oktoobril 2009 lõpetatud kirjalik menetlus Nõukogu otsus, millega ajavahemikuks 1. novembrist 2009 kuni 31. detsembrini 2009 nimetatakse ametisse Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär, ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 15016/09 Nõukogu otsus, millega ajavahemikuks 1. novembrist 2009 kuni 31. detsembrini 2009 nimetatakse ametisse Euroopa Liidu Nõukogu asepeasekretär 15017/09	